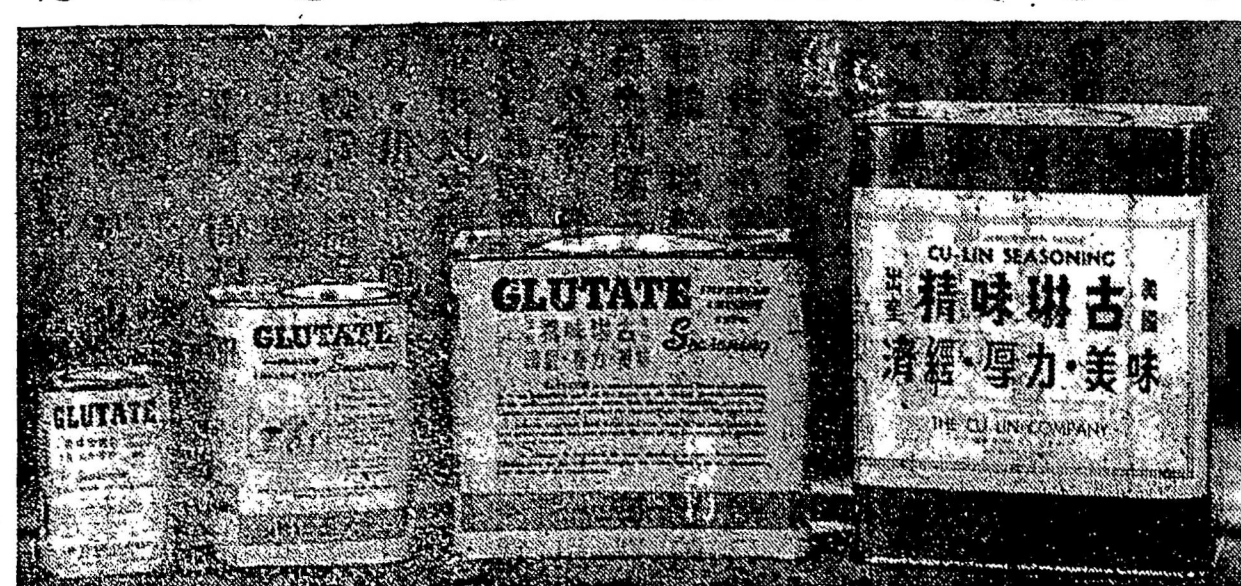




 全加拿大之華人
 殯館發售聖文公
 司之呂宋煙經有
 八十年之久歷
 史該公司之經紀
 人員咸覺得萬分
 榮幸為華友服務
Simon's
 HAVANAS
Pandora
 REGISTERED
 CEDARAP
EL PRODUCTO
 FOR REAL ENJOYMENT

全世界洪門組織列位同志義鑒

溯自民國肇造以還，爭權奪利之風鼎盛。羣雄割據，擁兵自重。爲中央政府號令所不及，置地方人民生活於不顧，四分五裂，國幾不國。馴致外侮頻仍，饑饉迭至，國有危亡之象，民無百日之安。當是時也，我洪門本天下爲公之義，功成身退，還政於民，詎知權奸竊國，甚於夏桀商紂，曾不以國民生計爲念，弄成難以收拾之局。偶一念及，疾首痛心之事，莫甚於此者。然而豺狼當道，誰作靖難之唐公，烽煙四起，惜無報國之武穆，然我洪門救國救民之精神，依然如故。

民族革命之光芒，照耀八方，倏機再起，重申復興國家之志願，以逸待勞，務達安恢民族之目的。蓋我洪門志切救國救民，絕無竊居高位，干預厚祿之思想，秉性矢忠矢慎，絕非高緯時會，冒險倖進者可比。故以洪門主義治國。其國必興，以洪門主義治世，其世必安。此有二百八十餘年之民族革命史實可按，非徒託空言妄自尊大者可能同而語也。

之期在江
故一切內
外布置。

已有數起。此足知是次慶典之隆重矣。

卡城訊：元月廿日午後登陸時

鑼鼓以頭鑼爲前導 正主委李江
漢特旗宮先啟開正門進伙 陳球副
委李五明神農 黃崗材奉山爐 賈益會 其爲頭羅 事均效月
本坡洪門黨社與商業三部 次第

域埠愛蓮支部・昨三日午後

時。召開全體會議。由在璋主席宣
布開會選舉。公推金水監選。家糾
唱票。逸經。衛晃紀錄。結果選出
執行委員金水。在璋。廣雄。逸經
。秋成。候補成巨。瑞廣。監票李
員榮達。朝鐸。應懷。候補美盛。
禮釗。財政順榮。文書家糾。交際
廣麟等。其餘各職員。亦經選就。

豐城華僑公立學校·新

爲求管教效能之增進。現又添聘李玉葉女士爲教員。担任教授及音樂唱遊等科。查李女士係域多利地僑生。幼年隨父母返國讀書。平日對於鋼琴唱遊等項。極有心得。曾任國立中山大學師範學院及嶺南大學音樂教授。培道。眞光女子中學。協和女子師範學校等校音樂教員云。

利本行貢獻
貯蓄保險箱等
樣樣可稱齊全
郵電各種匯兌
均達銀行標準
無論大小借款
歡意幫忙諸君
妥辦外滙手續
俾君安心榮旋
倘蒙留意賜顧
同人感謝萬分

詹元月十七日午時爲本總會館舉行第

廿九週年紀念慶典謹具潔茗同日下午五
時半設筵叙讌仰我
岡州支部男女駕臨助慶是所盼禱
岡州邑僑

Kong Chow Asso'n., 513 Carrall St. Vancouver, B.C.

◎吉舖招租

吉舖一間。位於五六三號禧市定東。式十五尺濶。一百式十尺深。適合營各項生意。願批與適當舖。如意者電話洽商 HA. 3979R

洗髮店設在跑路街三十一號

機器用具完備如有僑梓欲營斯業請來面議

◎◎
雲華
中華職工聯合總會

監事	常務	候補	理事	民國四十三年職員表
黃文甫	黃文甫	羅均平	余勤平	
馬週	劉煥堯	胡劍青	李 霖	
何成貽	李廣	馬善允	余君	
雷社		黃本	黃發	

◎云埠岡州總會館

民國四十三年職員表	理事	林昭森	林禮舉	許鑑宇
		吳澤光	高雲山	蔣安翹
		譚桃	胡世謀	林翰元
		吳天賜	胡彩星	
	常務理事	林昭森		
		廖烈灼	吳惠謙	陳祖開
	候補理事	林剛毅	廖伯良	

黃潮

常務監事	蔣 有
候補監事	李潤庭
正理財	高明方
助理	趙仕欽 吳天賜 蔣岳秀
正中文書記林之清	
助理	譚廣仁 高文禎 梁春廣
核數主任	余炳礼
助理	鄧錦榮 黎社吉 劉社鍊
交際主任	廖伯良

調查主任 高啟華

駐金運打幹事	李	告	梁	廣
正庶務	李明	助理	馮均珩	
助理	馮賢接	莫瑞麟	鍾旺	
福利主任	林禮舉			
助理	林岳鋆	薛覺魂	葉盛	
宣傳主任	林岳生			
高郁				
助理	莫榮裕	蕭香亮	馮賢接	
莫瑞麟	余錫和	鍾旺		
催收主任	岑傳合			
助理	高郁	林榮裕	張宇	

沙省尾利和幹事鄧澤民

正社長 趙悅華 副吳一平
演說科 李九松 林岳熙 岑其祥
林宏迪 吳北溢 高祥光
李棟材 吳白鵬
稽查書籍 明
五高華埠開茶總會館
KONG CHOW ASS'N.

◎哀謝

先考諱松筠邵公府君痛于民國四十二年十二月廿三夜拾一点半以病終於雲埠中央醫院積聞享壽六十有八歲不孝冠文冠華等遠居祖國未克親視含殮聞耗悲慟遵禮成服經于拾二月卅壹日在雲埠暗土黨喪儀館開喪致祭扶柩歸土安葬于屋臣科墳塲叨蒙民治黨達權祀宗親戚友惠贈儀花圈輓聯執紼素車致送高誼隆情殯存均感謹此哀謝 未亡人 吳氏泣淚欽祇

先考諱悅明字統輝梁公府君痛于民國四十二年十二月廿四日下午三點病逝於中央醫院積聞享壽八十四歲不孝象棠遠居祖國未克親視含殮聞耗遵禮成服蒙家叔統照與盧鏡世兄辦理喪事經于同月卅號在暗市党殯儀館開喪致祭出殯歸土安葬于惡順火墳塲蒙宗親戚友惠贈儀花圈輓聯執紼素車致送高誼隆情殯存均感謹此哀謝 未亡人 蔣氏泣淚欽祇

孤子 象棠 泣血稽顙

◎ 哀 謝

孤子 冠文 冠華 泣血稽顙
女 鴻煥 適劉門泣淚欽莊
婿 劉國儀拭淚頓首
外孫女 劉蘇女 欽莊
厚惠名列 恕不稱呼
云埠民治黨車 達權社車壹花圈
壹 云埠民治黨達權社全贈儀廿元
黃蘭佳 黃彥光 每拾元 云埠大
館俱樂部五元 穩嘜仁安堂八元五
李發彬 李發良 全拾元 黃樹森
李進來 陳球 每三元 李常緒
李其偉 全五元 劉樂和二元

家眷花圈 僑安總會車
僑安會會員花圈車五尊儀式拾壹元
式毫三仙 梁天民 盧銳全花圈
薛嗣洛 李源 李雲剛 趙楓全車

哥林比亞禦風雨鉄片
本公司所配裝窗門間禦風雨金屬質
片。永久耐用。能節省暖氣燃料。
并使得到舒適度過冬季。欲知詳情
請由電話接洽。
Columbia Weatherstrip Co.

厚惠列后 恕不稱呼
統照車

◎哀謝

寒門不幸，茲及元配曾門胡氏，悼於中華民國四十二年十二月十二夜亥時，病終內寢，存年五十七歲。即日杖期，夫率男紀朗、德安親視，含殮遵例成服。於十六日扶柩歸土。蒙各親友躬臨執紼，惠贈輓儀、花圈、素車，送行高誼隆情，沒存均感。謹此哀謝。

哀子 紀郎
期服 媳

終于正德享年四十九歲經已出喪歸
 土荷蒙諸親友惠賜賻儀花圈親臨執
 紼素車致送高誼隆情歿存均感謹此
 誌謝 未亡人梁氏泣淚欽椎
 厚惠列后 恕不稱呼
 林永合家五拾元花圈車 劉奈五拾
 元花圈車 吳森五拾元素車 列治
 文農產全人卅元花圈車 劉煜乾拾
 期服侄 奕祥 紀彪 德壽 稽首
 弟 曹氏 陳氏 技淚欽椎
 弟 實傳 心傳 技淚稽首
 嫂 陳氏 拭淚欽椎
 女孫 美霞 仙霞 拭淚欽椎
 功服夫兄 鴻傳 技淚頓首
 期服男孫 金萍 拭淚稽首
 大力服侄女 器即廣東門 次在

姪孫

馬亮	鄧耀利	全花園	莫西屏	素車	家	梁池	每五元	蔡英輝	周炳
怡共五元	李根	李月娥	共五元	林燕銘	黃天祐	全六元	花園	林連	黃長
梁基	雷玉環	林彬	梁慶	義	梁才瓊	每叁元	梁宇恒	林	善達
每貳元	三讓房	花園車	三	德舊社	素車	吳照光	素車	吳國華	合家花園車
蘇昌	蘇紹新	全花園	恒利	俾珠	全花園	市日梨	餐館	祝三	李壽
花圈各壹	馬昌成	厚惠列后	恕不稱呼	毓媛	毓翠	紀耀	德穩	仲棠	偉良
聘儀共五拾元	馬為瀚	合家	聘儀三拾元	花園素車	黃子芹	聘儀式拾元	花園	黃明灼	明信共聘儀
五元花園	為禮	仁益	胡阜	元福	花圈素車	陳寬父子	花園	馬榮澤	祝三
李壽	花圈各壹	馬昌成	恒利	俾珠	全花園	市日梨	餐館	祝三	李壽
花圈各壹	馬昌成	厚惠列后	恕不稱呼	毓媛	毓翠	紀耀	德穩	仲棠	偉良
聘儀共五拾元	馬為瀚	合家	聘儀三拾元	花園素車	黃子芹	聘儀式拾元	花園	黃明灼	明信共聘儀
五元花園	為禮	仁益	胡阜	元福	花圈素車	陳寬父子	花園	馬榮澤	祝三
李壽	花圈各壹	馬昌成	恒利	俾珠	全花園	市日梨	餐館	祝三	李壽
花圈各壹	馬昌成	厚惠列后	恕不稱呼	毓媛	毓翠	紀耀	德穩	仲棠	偉良
聘儀共五拾元	馬為瀚	合家	聘儀三拾元	花園素車	黃子芹	聘儀式拾元	花園	黃明灼	明信共聘儀
五元花園	為禮	仁益	胡阜	元福	花圈素車	陳寬父子	花園	馬榮澤	祝三
李壽	花圈各壹	馬昌成	恒利	俾珠	全花園	市日梨	餐館	祝三	李壽
花圈各壹	馬昌成	厚惠列后	恕不稱呼	毓媛	毓翠	紀耀	德穩	仲棠	偉良
聘儀共五拾元	馬為瀚	合家	聘儀三拾元	花園素車	黃子芹	聘儀式拾元	花園	黃明灼	明信共聘儀
五元花園	為禮	仁益	胡阜	元福	花圈素車	陳寬父子	花園	馬榮澤	祝三
李壽	花圈各壹	馬昌成	恒利	俾珠	全花園	市日梨	餐館	祝三	李壽
花圈各壹	馬昌成	厚惠列后	恕不稱呼	毓媛	毓翠	紀耀	德穩	仲棠	偉良
聘儀共五拾元	馬為瀚	合家	聘儀三拾元	花園素車	黃子芹	聘儀式拾元	花園	黃明灼	明信共聘儀
五元花園	為禮	仁益	胡阜	元福	花圈素車	陳寬父子	花園	馬榮澤	祝三
李壽	花圈各壹	馬昌成	恒利	俾珠	全花園	市日梨	餐館	祝三	李壽
花圈各壹	馬昌成	厚惠列后	恕不稱呼	毓媛	毓翠	紀耀	德穩	仲棠	偉良
聘儀共五拾元	馬為瀚	合家	聘儀三拾元	花園素車	黃子芹	聘儀式拾元	花園	黃明灼	明信共聘儀
五元花園	為禮	仁益	胡阜	元福	花圈素車	陳寬父子	花園	馬榮澤	祝三
李壽	花圈各壹	馬昌成	恒利	俾珠	全花園	市日梨	餐館	祝三	李壽
花圈各壹	馬昌成	厚惠列后	恕不稱呼	毓媛	毓翠	紀耀	德穩	仲棠	偉良
聘儀共五拾元	馬為瀚	合家	聘儀三拾元	花園素車	黃子芹	聘儀式拾元	花園	黃明灼	明信共聘儀
五元花園	為禮	仁益	胡阜	元福	花圈素車	陳寬父子	花園	馬榮澤	祝三
李壽	花圈各壹	馬昌成	恒利	俾珠	全花園	市日梨	餐館	祝三	李壽
花圈各壹	馬昌成	厚惠列后	恕不稱呼	毓媛	毓翠	紀耀	德穩	仲棠	偉良
聘儀共五拾元	馬為瀚	合家	聘儀三拾元	花園素車	黃子芹	聘儀式拾元	花園	黃明灼	明信共聘儀
五元花園	為禮	仁益	胡阜	元福	花圈素車	陳寬父子	花園	馬榮澤	祝三
李壽	花圈各壹	馬昌成	恒利	俾珠	全花園	市日梨	餐館	祝三	李壽
花圈各壹	馬昌成	厚惠列后	恕不稱呼	毓媛	毓翠	紀耀	德穩	仲棠	偉良
聘儀共五拾元	馬為瀚	合家	聘儀三拾元	花園素車	黃子芹	聘儀式拾元	花園	黃明灼	明信共聘儀
五元花園	為禮	仁益	胡阜	元福	花圈素車	陳寬父子	花園	馬榮澤	祝三
李壽	花圈各壹	馬昌成	恒利	俾珠	全花園	市日梨	餐館	祝三	李壽
花圈各壹	馬昌成	厚惠列后	恕不稱呼	毓媛	毓翠	紀耀	德穩	仲棠	偉良
聘儀共五拾元	馬為瀚	合家	聘儀三拾元	花園素車	黃子芹	聘儀式拾元	花園	黃明灼	明信共聘儀
五元花園	為禮	仁益	胡阜	元福	花圈素車	陳寬父子	花園	馬榮澤	祝三
李壽	花圈各壹	馬昌成	恒利	俾珠	全花園	市日梨	餐館	祝三	李壽
花圈各壹	馬昌成	厚惠列后	恕不稱呼	毓媛	毓翠	紀耀	德穩	仲棠	偉良
聘儀共五拾元	馬為瀚	合家	聘儀三拾元	花園素車	黃子芹	聘儀式拾元	花園	黃明灼	明信共聘儀
五元花園	為禮	仁益	胡阜	元福	花圈素車	陳寬父子	花園	馬榮澤	祝三
李壽	花圈各壹	馬昌成	恒利	俾珠	全花園	市日梨	餐館	祝三	李壽
花圈各壹									

斤



新出磨粉機

磨粉電機
無限用途
最新妙器
萬勝石磨
大小米粒
粉質嫩美
家庭糕食
最為適宜

用途(祖國食品)

魚餅 杏仁糊
豆腐 各米粉
肉漿 芝蔴糊
冬圓 苡仔漿
年糕 豬腸粉
鬆糕 炒米粉

其餘食譜
恕不盡錄

HOY'S ELECTRONIC RADIO
SALES & SERVICE
450 Main St. Vancouver 4, B.C.

馬開錫電器行啓